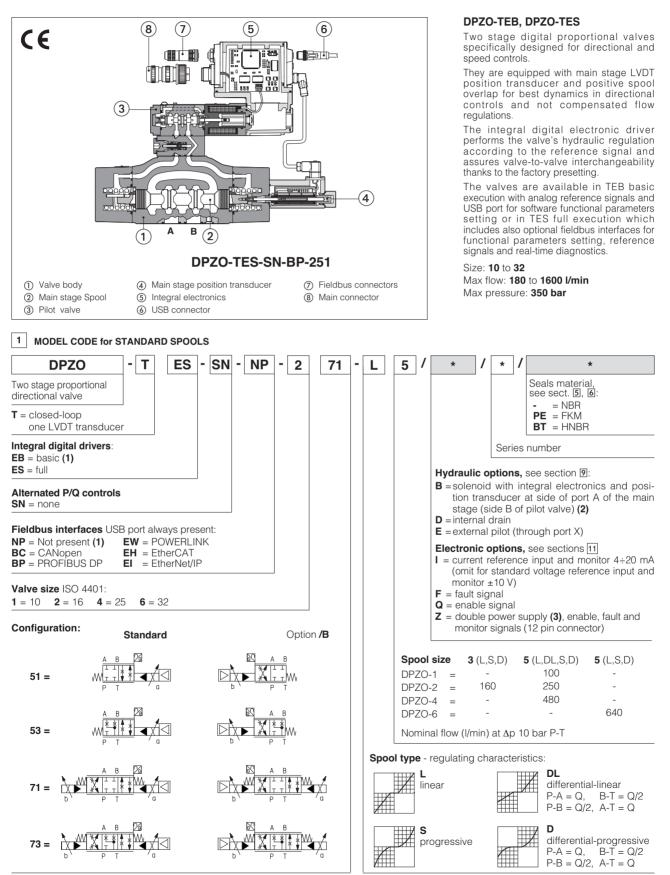


## Two stage proportional directional valves

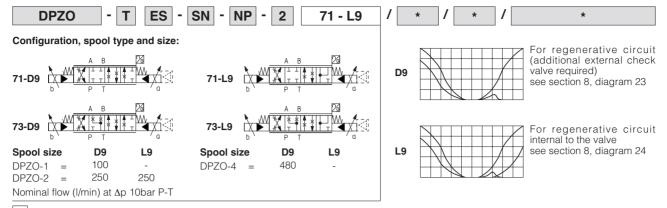
digital, with position transducer and positive spool overlap



(1) TEB is available only in version SN-NP

(2) In standard configuration the solenoid with integral electronics and position transducer are at side B of the main stage (side A of pilot valve) (3) double power supply only for TES

2 MODEL CODE for SPECIAL SPOOLS - refer to section 1 for valve model code and options



#### 3 GENERAL NOTES

DPZO-TEB, TES proportional valves are CE marked according to the applicable Directives (e.g. Immunity/Emission EMC Directive and Low Voltage Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in table F003 and in the installation notes supplied with relevant components. The electrical signals of the valve (e.g. monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, or components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

## 

To avoid overheating and possible damage of the electronic driver, the valves must be never energized without hydraulic supply to the pilot stage. In case of prolonged pauses of the valve operation during the machine cycle, it is always advisable to disable the driver (option /Q or /Z). A safety fuse 2,5 A installed on 24VDc power supply of each valve is always recommended, see also Power supply note at sections [1]

#### 4 FIELDBUS - only for TES

Fieldbus allows the direct communication of the proportional valve with machine control unit for digital reference signal, diagnostics and settings of functional parameters. Analog reference signal remain available on the main connector for quick commissioning and maintenance. For detailed information about fieldbus features and specification see tech table **GS510**.

## 5 MAIN CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Assembly position	Any position			
Subplate surface finishing	Roughness index, Ra 0,4 flatness ratio 0,01/100 (ISO 1101)			
MTTFd values according to EN ISO 13849	75 years, see technical	table P007		
Ambient temperature range	standard = $-20^{\circ}C \div +6^{\circ}$	60°C /BT option	= -40°C ÷ +60°C	
Storage temperature range	standard = $-20^{\circ}C \div +7$	'0°C /BT option	= -40°C ÷ +70°C	
Coil resistance R at 20°C	3 ÷ 3,3 Ω			
Max. solenoid current	2,6 A			
Max. power	50 Watt			
Insulation class	H (180°) Due to the occuring surface temperatures of the solenoid coils, the European standards ISO 13732-1 and EN982 must be taken into account		, the European	
Protection degree to DIN EN60529	IP66/67 with mating connector			
Tropicalization	Tropical coating on electronics PCB			
Duty factor	Continuous rating (ED=	:100%)		
EMC, climate and mechanical load	See technical table GO	04		
Communication interface	USB CANopen Atos ASCII coding EN50325-4 + DS		PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK EtherNet/IP IEC 61158
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX

Valve model		DPZO-*-1	DPZO-*-1 DPZO-*-2		DPZO-*-4	DPZO-*-6	
Pressure limits	[bar]	po	ports <b>P, A, B, X</b> = 350; <b>T</b> = 250 (10 for option /D); <b>Y</b> = 10;				
Spool type	standard	L5, DL5, S5, D5	L3, S3, D3 L5, DL5,		i, S5, D5	L5, S5, D5	
	special						
Nominal flow (1)	[l/min]						
	$\Delta p = 10 \text{ bar}$	100	160	250	480	640	
Δp P-T	$\Delta p = 30 \text{ bar}$	160	270	430	830	1100	
	Max permissible flow	180	400	550	1000	1600	
Piloting pressure	[bar]		m	in. = 25; max = 3	50		
Piloting volume	[cm <sup>3</sup> ]	1,4	3	,7	9,0	21,6	
Piloting flow (2)	[l/min]	1,7	3	,7	6,8	14,4	
Leakage (3)	Pilot [cm <sup>3</sup> ]	100/300	100,	/300	200/500	900/2800	
	Main stage [l/min]	0,15/0,5	0,2	/0,6	0,3/1,0	1,0/3,0	
Response time (0-100	% step signal) (4) [bar]	< 60	60 < 75		< 80	< 120	
Hysteresis		≤ 0,1 [% of max regulation]					
Repeatability		± 0,1 [% of max regulation]					
Thermal drift		zero point displacement < 1% at $\Delta T = 40^{\circ}C$					

#### Notes:

above performance data refer to valves coupled with Atos electronic drivers, see section 8.

(1) for different  $\Delta p$ , see section 9.2 (2) with step reference input signal  $0 \div 100 \%$  (3) at p = 100/350 bar (4) see detailed diagrams in section 8.3

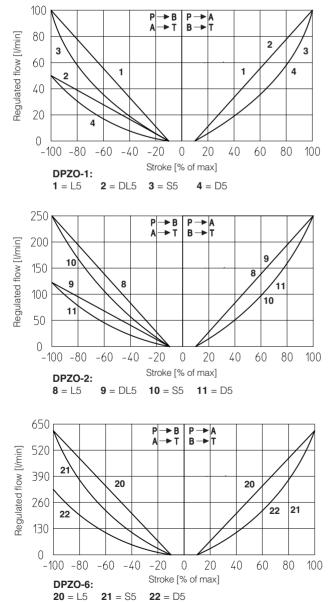
6	SEALS AND HYDRAULIC FLUID	for other fluids not included in below table, consult our technical office
---	---------------------------	----------------------------------------------------------------------------

Seals, recommended fluid temperature	NBR seals (standard) = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-20^{\circ}C \div +50^{\circ}C$ FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ , with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}C \div +50^{\circ}C$			
Recommended viscosity	20÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s			
Fluid contamination class	ISO 4406 class 20/18/15 NAS 1638 class 9, in line filters of 10 $\mu$ m ( $\beta$ 10 $\geq$ 75 recommended)			
Hydraulic fluid	Suitable seals type	Classification	Ref. Standard	
Mineral oils	NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524	
Flame resistant without water	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922	
Flame resistant with water	NBR, HNBR	HFC	150 12922	

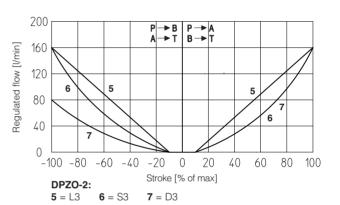
## **7** ELECTRONIC DRIVERS - for main and communication connector see sections 12, 13

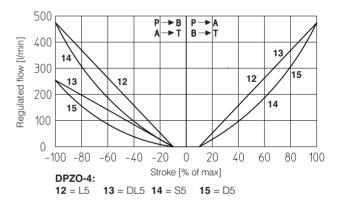
Valve model	TEB	TES	
Drivers model	E-RI-TEB-N	E-RI-TES-N	
Туре	Digital		
Format	Integral to valve		
Data sheet	GS208	GS210	

8 DIAGRAMS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)









#### Note:

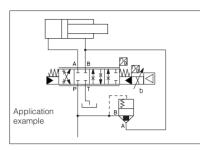
Hydraulic configuration vs. reference signal (standard and option /B) Reference signal  $\begin{array}{c} 0 & \div +10 \text{ V} \\ 12 & \div 20 \text{ mA} \end{array}$  } P  $\rightarrow$  A / B  $\rightarrow$  T

Reference signal  $\begin{array}{c} 0 \div -10 \text{ V} \\ 12 \div 4 \text{ mA} \end{array} \right\} \text{ P} \rightarrow \text{B} / \text{A} \rightarrow \text{T}$ 

23 = differential - regenerative spool D9

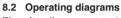
(not available for valve size 32 and 35)

D9 spool type with a fourth position specific to regenerative circuit, performed by means of an additional external check valve.

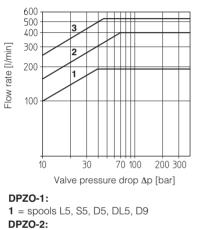


24 = linear - internal regenerative spool L9
(available only for valve size 16)

L9 spool type with a fourth position specific to perform a regenerative circuit internal to the valve.



Flow /\Delta p diagram stated at 100% of spool stroke



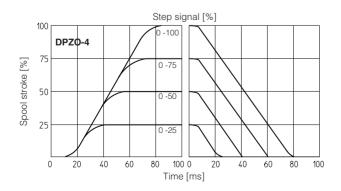
2 = spools L3, S3, D3

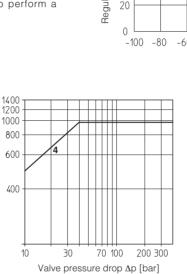
**3** = spools L5, S5, D5, DL5, D9, L9

#### 8.3 Response time

The response times in below diagrams are measured at different steps of the reference input signal. They have to be considered as average values.

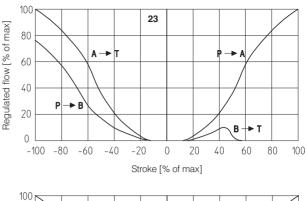
For the valves with digital electronics the dynamics performances can be optimized by setting the internal software parameters.

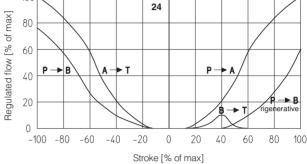


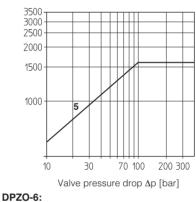




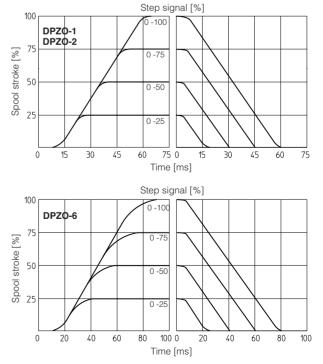






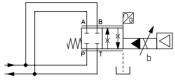






#### 8.4 Operation as throttle valve

Single solenoid valves (\*51) can be used as simple throttle valves: Pmax = 250 bar



DPZO-*-	151-L5	251-L5	451-L5	651-L5
Max flow [l/min] $\Delta p = 30 \text{ bar}$	320	860	1600	2200

### 9 HYDRAULIC OPTIONS

#### 9.1 Option /B

Solenoid, integral electronics and position transducer at side of port A of the main stage. For hydraulic configuration vs reference signal, see section 8.1

#### 9.2 Pilot and drain configuration

The pilot / drain configuration can be modified as shown in the functional scheme here aside, for detailed view of plugs position, see section **15** 

The valve's standard configuration provides internal pilot and external drain.

For different pilot / drain configuration select: **Option /E** External pilot (through port X)

Option /D Internal drain (through port T)

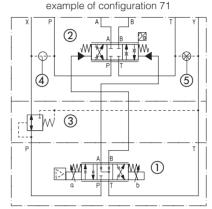
(1) Pilot valve

- (2) Main stage
- ③ Pressure reducing valve

④ Plug to be added for external pilot trough port X

(5) Plug to be removed for internal drain through port T





#### 10 ELECTRONIC OPTIONS

Standard driver execution provides on the 7 pin main connector:

- 24 VDC must be appropriately stabilized or rectified and filtered; 2,5 A fuse is time lag required in series to each driver power supply. Apply at least a 10000 μF/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 μF/40 V capacitance to three phase rectifiers
- Reference input signal analog differential input with ±10 VDC nominal range (pin D, E), proportional to desired valve spool position

Monitor output signal - analog output signal proportional to the actual valve's spool position with ±10VDC nominal range

Note: a minimum booting time between 400 and 800 ms has be considered from the driver energizing with the 24 Vbc power supply before the valve has been ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero.

#### 10.1 Option /F

Power supply

It provides a Fault output signal in place of the Monitor output signal, to indicate fault conditions of the driver (cable interruption of spool transducers or reference signal - for /I option): Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC

#### 10.2 Option /I

It provides 4 ÷ 20 mA current reference and monitor signals, instead of the standard ±10 V.

Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 V or ±20 mA.

It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

#### 10.3 Option /Q

To enable the driver, supply 24 VDC on pin C referred to pin B: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to maintain active the communication and the other driver functions when the valve has to be disabled. This condition does not comply with European Norms EN13849-1 (ex EN954-1).

#### 10.4 Option /Z

It provides, on the 12 pin main connector, the following additional features:

#### **Enable Input Signal**

To enable the driver, supply 24 VDC on pin 3 referred to pin 2: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to maintain active the communication and the other driver functions when the valve has to be disabled. This condition does not comply with European Norms EN13849-1 (ex EN954-1).

#### Fault Output Signal

Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4÷20mA input, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24VDC (pin 11 referred to pin 2): Fault status is not affected by the Enable input signal

#### Power supply for driver's logics and communication - only for TES

Separate power supply (pin 9,10) allow to cut solenoid power supply (pin 1,2) while maintaining active diagnostics, USB and fieldbus communication. A safety fuse is required in series to each driver power supply: 500 mA fast fuse.

#### 10.5 Possible combined options

/FI, /IQ and /IZ

## 11 ELECTRONIC CONNECTIONS AND LEDS

PIN	Standard	/Q	/F	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
Α	V+			Power supply 24 Vbc Rectified and filtered: VRMs = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)	Input - power supply
В	V0			Power supply 0 Vbc	Gnd - power supply
С	AGND		AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
		ENABLE		Enable (24 VDC) or disable (0 VDC) the valve, referred to V0	Input - on/off signal
				Flow reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal
				Defaults are $\pm 10$ Vpc for standard and 4 $\div 20$ mA for /I option	Software selectable
E	INPUT-			Negative reference input signal for Q_INPUT+	Input - analog signal
	Q_MONITOR	R referred to:		Flow monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Output - analog signal
F	AGND	VO		Defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Software selectable
			FAULT	Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc)	Output - on/off signal
G	EARTH			Internally connected to the driver housing	

## 11.1 Main connector signal - 7 pin - standard, /F and /Q options (A)

## 11.2 Main connector signal - 12 pin - /Z option (A2)

PIN	TEB-SN /Z	TES-SN /Z	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	V+		Power supply 24 Vbc Rectified and filtered: VRMs = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)	Input - power supply
1	V0		Power supply 0 Vbc	Gnd - power supply
2 3	ENABLE ref	erred to: VL0	Enable (24 Vpc) or disable (0 Vpc) the valve	Input - on/off signal
4	Q_INPUT+		Flow reference input signal: $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA maximum range Defaults are $\pm 10$ Vpc for standard and $4 \div 20$ mA for /l option	Input - analog signal Software selectable
5	INPUT-		Negative reference input signal for Q_INPUT+	Input - analog signal
6	Q_MONITOR AGND	referred to: VL0	Flow monitor output signal: $\pm 10$ Vpc / $\pm 20$ mA maximum range Defaults are $\pm 10$ Vpc for standard and $4 \div 20$ mA for /l option	Input - analog signal Software selectable
7	AGND		Analog ground	Output - analog signal
		NC	Do not connect	Gnd - analog signal
8	R_ENABLE		Repeat enable, output repeter signal of enable input, referred to V0	
0		NC	Do not connect	Output - on/off signal
9	NC		Do not connect	
		VL+	Power supply 24 Vpc for driver's logic and communication	Input - power supply
10	NC		Do not connect	
		VL0	Power supply 0 Vbc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
11 PE	FAULT refer	red to: VL0	Fault (0 Vpc) or normal working (24 Vpc)	Output - on/off signal
	EARTH		Internally connected to the driver housing	

Note: do not disconnect VL0 before VL+ when the driver is connected to PC USB port

## 11.3 Communications connectors (B) - (C)

	B USB connector - M12 - 5 pin always present				
PIN	I SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION (1)			
1	+5V_USB	Supply for external USB Flash Drive			
2	ID	USB Flash Drive identification			
3	GND_USB	Signal zero data line			
4	D-	Data line -			
5	D+	Data line +			

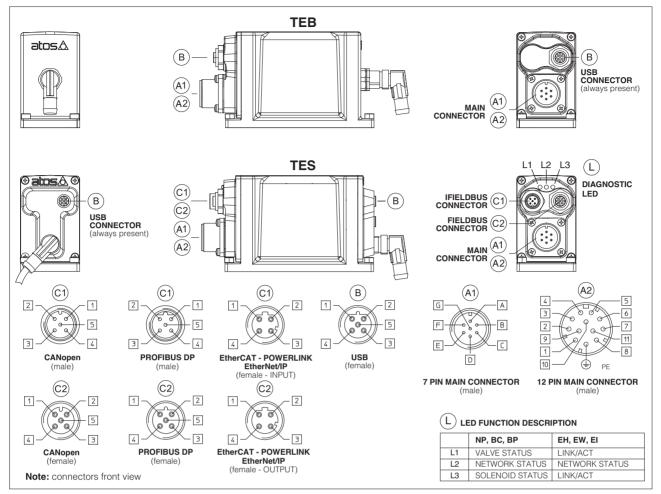
C1 (	$\bigcirc$ $\bigcirc$ BP fieldbus execution, connector - M12 - 5 pin			
PIN	PIN SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)			
1	+5V	Termination supply signal		
2	LINE-A	Bus line (high)		
3	DGND	Data line and termination signal zero		
4	LINE-B	Bus line (low)		
5	SHIELD			

Notes: (1) shield connection on connector's housing is recommended

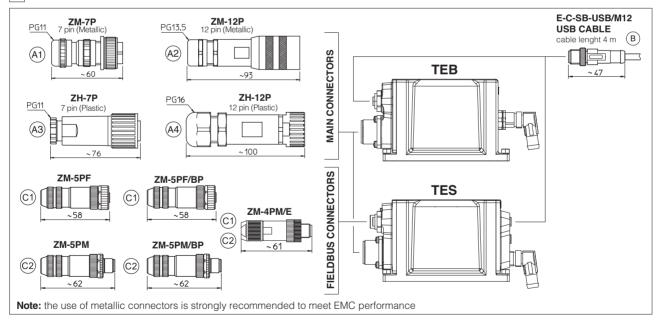
©1 (	C1 $C2$ BC fieldbus execution, connector - M12 - 5 pin				
PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION (1)			
1	CAN_SHLD	Shield			
2	not used	C1 - C2 pass-through connection (2)			
3	CAN_GND	Signal zero data line			
4	CAN_H	Bus line (high)			
5	CAN_L	Bus line (low)			

C1 (	C1 $C2$ EH, EW, EI fieldbus execution,connector - M12 - 4 pin			
PIN	SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)			
1	TX+	Transmitter		
2	RX+	Receiver		
3	ТХ-	Transmitter		
4	RX-	Receiver		
Housing	SHIELD			

(2): pin 2 can be fed with external +5V supply of CAN interface



## 12 CONNECTORS



#### 13 MODEL CODES OF MAIN CONNECTORS AND COMMUNICATION CONNECTORS - to be ordered separately

VALVE VERSION	TEB TES	TEB /Z TES /Z	BC - CANopen	BP - PROFIBUS DP	EH - EtherCat EW - POWERLINK EI - EtherNet/IP		
CONNECTOR CODE	ZM-7P (A1)	ZM-12P (A2)	ZM-5PF C1	ZM-5PF/BP C1	ZM-4PM/E C1		
	ZH-7P (A3)	ZH-12P (A4)	ZM-5PM C2	ZM-5PM/BP C2	ZM-4PM/E C2		
PROTECTION DEGREE	IP67						
DATA SHEET	GS208, GS210, K500						
					V		

only for TES

#### 14 PROGRAMMING TOOLS - see table GS500

# Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos E-SW programming software connected via USB port to the digital driver. For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the driver is connected to the central machine unit via fieldbus.

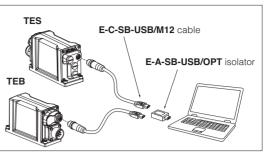
The software is available in different versions according to the driver's options:

E-SW-BASIC	support:	NP (USB)	PS (Serial)	IR (Infrared)				
E-SW-FIELDBUS	support:	BC (CANopen)	BP (PROFIBUS DP)	EH (EtherCAT)				
		EW (POWERLINK)	EI (EtherNet/IP)					
E-SW-*/PQ	support:	valves with SP, SF, S	L alternated control (e.g	. E-SW-BASIC/PQ)				
WARNING: drivers USB port is not isolated!								

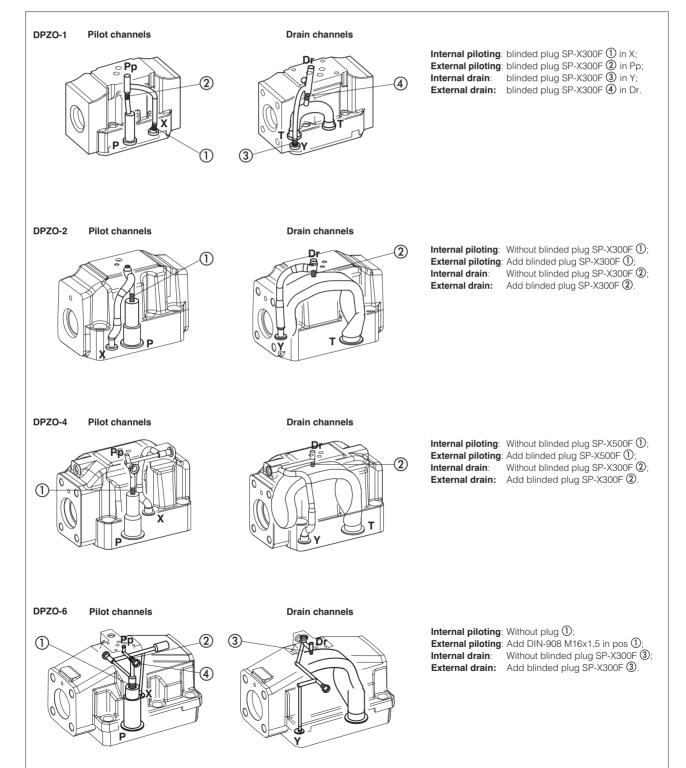
The use of isolator adapter is highly recommended for PC protection (see table **GS500**)

#### 15 PLUGS LOCATION FOR PILOT/DRAIN CHANNELS

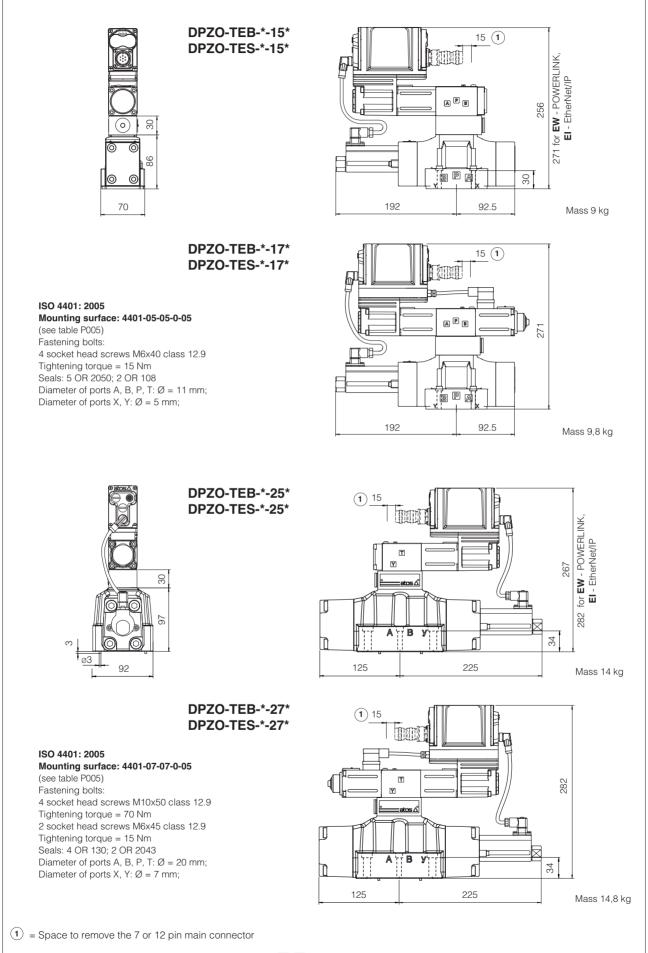
#### **USB** connection



Depending on the position of internal plugs, different pilot/drain configurations can be obtained as shown below. To modify the pilot/drain configuration, proper plugs must only be interchanged. The plugs have to be sealed using loctite 270. Standard valves configuration provides internal pilot and external drain



## 16 INSTALLATION DIMENSIONS [mm]



For main and communication connectors see section 12, 13

